

Posudek

oponenta na diplomovou práci:

***Vliv ne-luriánské kabaly na novověký východoevropský chasidismus.***

Autor práce: Bc. Antonín Šedivý

Autor práce se zaměřil na zkoumání vlivů, které kromě luriánské kabaly ovlivňovaly charakter východoevropského chasidského směru v judaismu.

Práci rozdělil do tří hlavních celků; první věnoval dějinám bádání, druhý vlivům, které působily na chasidismus a třetí překladům vybraných textů a komentářům. Základním ideovým východiskem předložené práce je pojetí Moše Idela.

Připomínky.

Otázkou je, zda vlivy, o nichž autor hovoří, se projevují v chasidismu po celou dobu jeho existence (vertikálně) a ve všech jeho proudech (horizontálně), jinými slovy, zda se jedná o vlivy, které utvářely základní ideový svět chasidismu a které působily ve všech jeho směrech. Toto autor řeší pouze okrajově, problému si je však vědom a zmiňuje ho v oddílu „Vlivy působící na vznik a vývoj chasidismu“ (s. 26) a v závěru (s. 68), kde charakterizuje svou práci jako úvod do problematiky.

Také se domnívám, že by bylo zajímavé, kdyby autor alespoň stručně uvedl, jak ovlivňoval (kromě konceptu cadika) sabatianismus a poté frankismus východoevropský chasidismus (podle názoru autorů, kteří se těmito vlivy zabývají).

Další, spíše technickou záležitostí je, že podle mého názoru by bylo pro snazší porovnání uvést originální znění vybraných ilustrativních textů ne v příloze, ale přímo u překladů.

Hodnocení práce.

Předložená práce je velmi dobře členěna a autor se drží zadaného tématu. Velmi oceňuji, že celá první část práce (Dějiny bádání) je věnována literatuře, které se tématem chasidismu a jeho pramenů zabývá. Výklady o vlivech, které na chasidismus působily, jsou podány přehledně a srozumitelně. Ilustrativní texty jsou dobře vybrány a jejich překlady svědčí o schopnosti autora pracovat s prameny v originále. Mohu z vlastní zkušenosti potvrdit, že překlady a interpretace tohoto typu pramenů jsou velmi náročnou záležitostí. V české odborné literatuře, zabývající se problematikou judaismu, se jedná o první zpracování tohoto tématu.

Velmi dobře je zpracován poznámkový aparát a soupis pramenů a literatury. Předložená práce obsahuje veškeré náležitosti požadované od diplomových prací.

Závěr.

Celkově z práce vyplývá, že její autor Bc. Antonín Šedivý má všechny předpoklady pro odbornou práci v oboru judaistika. Předloženou práci hodnotím jako výbornou a doporučuji, aby se stala základem pro zpracování obsáhlejší studie na téma neluriánských vlivů na východoevropské chasidy.

26. 8. 2015.

Doc. PhDr. Bedřich Nosek, CSc